

20 januari 1999

A4-0008/99

Commented [COMMENT1]:
NOAM

Commented [COMMENT2]:
NOAM

***III

BETÄNKANDE

om förlikningskommitténs gemensamma utkast till Europaparlamentets och rådets direktiv om

- I. tillnärmning av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning (3631/98 - C4-0021/99 och 00/0169(COD))
- II. livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning (3632/98 - C4-0022/99 - 00/0169B(COD))

Parlamentets delegation till förlikningskommittén

Föredragande: Undine-Uta Bloch von Blottnitz

INNEHÅLL

Sida

Protokollsida 3

A.I. FÖRSLAG TILL BESLUT 4

A.II. FÖRSLAG TILL BESLUT 5

DOC_SV\RR\370\370264\hel

PE 225.318/slutlig

B. MOTIVERING 6

PROTOKOLLSIDA

Vid plenarsammanträdet den 11 oktober 1989 avgav parlamentet sitt yttrande vid första behandlingen av förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om:

- I. tillnärmning av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning och,
- II. livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning.

Vid plenarsammanträdet den 6 november 1997 tillkännagav parlamentets ordförande att han mottagit rådets gemensamma ståndpunkt och hänvisat denna till utskottet för miljö, folkhälsa och konsumentskydd som utsetts till ansvarigt utskott.

Vid plenarsammanträdet den 18 februari 1998 godkände parlamentet ändringar till den gemensamma ståndpunkten.

I en skrivelse av den 25 november 1998 gav parlamentets ordförande sitt samtycke till en förlängning med två veckor av fristen för förlikningskommitténs arbete, som rådet hade begärt i en skrivelse av den 24 november 1998.

I en skrivelse av den 4 januari 1999 begärde parlamentets ordförande en förlängning av fristen för förlikningskommitténs arbete med två veckor av rådet, till vilket rådet gav sitt samtycke i en skrivelse av den 20 januari 1999.

Vid sammanträdena den 15 oktober och den 8 december 1998 behandlade förlikningskommittén den gemensamma ståndpunkten på grundval av de ändringar som parlamentet föreslagit. Vid det sistnämnda sammanträdet enades förlikningskommittén om ett gemensamt utkast.

Den 9 december 1998 konstaterade ordförandena, i enlighet med punkt 6 i det interinstitutionella avtalet av den 25 oktober 1993 om närmare bestämmelser för arbetsgången i förlikningskommittén, att det gemensamma utkastet godkänkts på alla språk och vidarebefordrade det samma dag till parlamentet och rådet.

Vid sammanträdet den 20 januari 1999 antog parlamentets delegation till förlikningskommittén enhälligt förslaget till beslut.

Följande deltog i omröstningen: Imbeni (ordförande), Verde i Aldea (vice ordförande i delegationen), Bloch von Blottnitz (föredragande), Bowe (suppleant för Whitehead), Kenneth Collins, Roth-Behrendt, Kirsten Jensen, Poggiolini, Schleicher (suppleant för Flemming), Schnellhardt och Trakatellis.

Betänkandet ingavs den 20 januari 1999.

A.I
FÖRSLAG TILL BESLUT

Beslut om förlikningskommitténs gemensamma utkast till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärming av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning (3631/98 - C4-0021/99 - 00/0169(COD))

(Medbeslutandeförfarandet - tredje behandlingen)

Europaparlamentet fattar detta beslut

- med beaktande av förlikningskommitténs gemensamma utkast (3631/98 - C4-0021/99 - 00/0169(COD)),
 - med beaktande av sitt yttrande vid första behandlingen () av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(88)0654 - och KOM(89)0576) (),
 - med beaktande av sitt beslut om den gemensamma ståndpunkten (),
 - med beaktande av kommissionens yttrande över parlamentets ändringar till den gemensamma ståndpunkten (KOM(1998)0188 - C4-0214/98),
 - med beaktande av artikel 189b.5 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 77.2 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från sin delegation till förlikningskommittén (A4-0008/99).
1. Parlamentet godkänner det gemensamma utkastet,
 2. uppdrar åt sin ordförande att tillsammans med rådets ordförande underteckna rättsakten i enlighet med artikel 191.1 i EG-fördraget,
 3. uppdrar åt sin generalsekreterare att underteckna rättsakten och i samförstånd med rådets generalsekreterare offentliggöra den i Europeiska gemenskapernas officiella tidning,
 4. uppdrar åt sin ordförande att vidarebefordra detta beslut till rådet och kommissionen.

() av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(88)0654 - och KOM(89)0576) () EGT C 291, 20.11.1989, s. 67.

(^b) EGT C 336, 30.12.1988, s. 7 och C 303, 2.12.1989, s. 15.

(^b) EGT C 80, 16.3.1998, s. 130.

A. II
FÖRSLAG TILL BESLUT

Beslut om förlikningskommitténs gemensamma utkast till Europaparlamentets och rådets direktiv om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning (3632/98 - C4-0022/99 - 00/0169B(COD))

(Medbeslutandeförfarandet - tredje behandlingen)

Europaparlamentet fattar detta beslut

- med beaktande av förlikningskommitténs gemensamma utkast (3632/98 - C4-0022/99 - 00/0169B(COD)),
 - med beaktande av sitt yttrande vid första behandlingen () av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(88)0654 - KOM(89)0576) (),
 - med beaktande av sitt beslut om den gemensamma ståndpunkten (),
 - med beaktande av kommissionens yttrande över parlamentets ändringar till den gemensamma ståndpunkten (KOM(1998)0188 - C4-0215/98),
 - med beaktande av artikel 189b.5 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 77.2 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från sin delegation till förlikningskommittén (A4-0008/99).
5. Parlamentet godkänner det gemensamma utkastet,
 6. uppdrar åt sin ordförande att tillsammans med rådets ordförande underteckna rättsakten i enlighet med artikel 191.1 i EG-fördraget,
 7. uppdrar åt sin generalsekreterare att underteckna rättsakten och i samförstånd med rådets generalsekreterare offentliggöra den i Europeiska gemenskapernas officiella tidning,
 8. uppdrar åt sin ordförande att vidarebefordra detta beslut till rådet och kommissionen.

(¹) av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(88)0654 - KOM(89)0576) (¹) EGT C 291, 20.11.1989, s. 67.

(²) EGT C 336, 30.12.1988, s. 7 och C 303, 2.12.1989, s. 15.

(³) EGT C 80, 16.3.1998, s. 133.

B. MOTIVERING

INLEDNING

1. Kommissionen lade fram sitt ursprungliga förslag i december 1988. Rådet antog en gemensam ståndpunkt i december 1997 efter det att det föreslagna direktivet varit blockerat under nästan ett decennium. Rådet presenterade två direktiv i den gemensamma ståndpunkten, ett ramdirektiv om tillnärmning av lagar avseende strålning av livsmedel och ett genomförandedirektiv om en positivlista över livsmedel som får behandlas med strålning. Genomförandedirektivet inbegriper endast en grupp av varor, nämligen torkade aromatiska örter, kryddor och vegetabiliska smaksättningspreparat. Den slutliga positivlistan kommer att fastställas genom ett nytt kommissionsförslag som skall läggas fram senast den 31 december 2000.
2. Europaparlamentet antog 14 ändringar till rådets gemensamma ståndpunkt vid sin andra behandling den 17 februari 1998, varav 11 till ramdirektivet och 3 till genomförandedirektivet. Parlamentets ändringar kan kategoriseras enligt följande:
 - ändringar som betonar konsumenternas intressen och betydelsen av hygien- och hälsoåtgärder samt god odlingssed,
 - ändringar som fastställer tydliga kriterier för kontrollanalysetoder för att detektera strålning,
 - en ändring som behandlar den sk övergångsperioden för återtagandet av de produkter som inte överensstämmer med direktivet, och
 - ändringar som behandlar kommittésystemet och beslutsförfaranden.

FÖRLIKNINGSFÖRFARANDET

3. Rådet godtog i föreliggande skick fyra ändringar i sin andra behandling (konsumenternas intressen, hygien- och hälsoåtgärder och klargöranden vad avser beslutsförfaranden) och delvis två ändringar (klargöranden vad avser beslutsförfaranden).
4. De förkastade ändringsförslagen var man tvungen att lösa inom ramen för ett förlikningsförfarande. Dessa ändringsförslag behandlade fyra särskilda frågor, varav två handlade om förfarandet och två om innehållet:
 - samråd med Vetenskapliga livsmedelskommittén,
 - åtgärder som kommissionen skall vidta till följd av nationella skyddsåtgärder,
 - övergångsperioden för att förbjuda livsmedel som inte uppfyller bestämmelserna i direktivet, och
 - kontrollanalysetoder.
5. Efter två förberedande trepartssamtal, fyra delegationssammanträden och en omfattande skriftväxling, kunde en bred kompromiss nås vid det första förlikningssammanträdet den 15 oktober 1998 vad gäller alla frågor förutom huvudfrågan om kontrollanalysetoder:

- En tillfredsställande kompromiss ingicks vad gäller samråd med Vetenskapliga livsmedelskommittén. Kompromissen säkerställer att detta samråd inte kommer att äventyra beslutsförfarandena som är fastställda i fördraget och i ramdirektivet.
 - Beträffande skyddsåtgärderna, godtog parlamentets delegation principiellt att direktivets bestämmelser endast kan ändras under vissa omständigheter i ett kommittéförfarande, men rådet gav i sin tur sitt samtycke till att sådana ändringar endast skall vidtas om det är nödvändigt för att säkerställa skyddet av folkhälsan och skall i alla händelser begränsas till förbud eller restriktioner i förhållande till tidigare rättsläge.
 - Parlamentets delegation bestämde sig för att dra tillbaka ändringsförslaget om övergångsperioden med förbehåll för att uppnå ett bättre resultat avseende kontrollanalysmetoder.
6. Efter ytterligare två delegationssammanträden kunde frågan avseende kontrollanalysmetoder slutligen lösas vid det andra förlikningssammanträdet den 8 december 1998, enligt följande.
- I artikel 7.3 införs ett tydligt krav för medlemsstaterna att säkerställa att de metoder som används för att detektera behandling med joniserande strålning överensstämmer med stycke 1 och 2 i bilagan till rådets direktiv 85/591/EEG och att de är eller snarast möjligt, senast den 1 januari 2003, blir standardiserade eller validerade. Detta betyder att det blir möjligt att rättsligt kontrollera de metoder som används för att detektera strålning.
 - I en gemensam förklaring förklarar medlemsstaterna och kommissionen att de kommer att främja en utveckling av standardiserade eller validerade kontrollanalysmetoder för alla produkter. En översyn om denna utveckling kommer att göras 2001, men eventuella ändringar i direktivets bestämmelser kommer att antas i enlighet med medbeslutandeförfarandet.
 - Stycke 17 i ingressen i ramdirektivet preciseras, genom att hänvisningar till direktiven om offentlig kontroll och kvalitetsstandarder för laboratorier införs i nämnda stycke.

SLUTSATS

7. Efter ett decennium av förhandlingar skapar dessa båda direktiv nu en rättslig ram för den inre marknaden för livsmedel som behandlats med joniserande strålning. Direktiven ställer höga krav för bestrålning, begränsar produkter som får bestrålas och förpliktar medlemsstaterna att införa noggranna kontrollmekanismer, under tillsyn av gemenskapen, för att detektera olaglig strålning. Parlamentet har spelat en avgörande roll för att säkerställa att man tar hänsyn till konsumenternas intressen och att eventuella riskfaktorer minimeras som hör samman med kontrollmekanismerna. Delegationen rekommenderar parlamentet att anta direktiven i enlighet med förlikningskommitténs gemensamma utkast (C4-0021/99 och C4-0022/99).